

الحصول لطالبي اللجوء على عمل

هل لدي الحق للعمل باليونان؟

إذا كنت طالب لجوء (قدمت طلبًا لتلقي الحماية الدولية)، وقد أكملت إجراءات تقديم طلبك لتلقي الحماية الدولية، ولديك "بطاقة متقدم للحصول على حماية دولية" ساري أو "بطاقة طالب لجوء" فإنه يحق لك الحصول على عمل براتب أو تقديم خدمات أو أعمال.

إذا كنت طالب لجوء، لا يحق لك أن تكون صاحب عمل خاص أو أن تؤسس شركتك الخاصة.

إذا كنت طالب لجوء مسجل مسبقًا، لن تستطيع الحصول على أي وظيفة قانونية حتى تستكمل إجراءات تقديم طلب اللجوء كاملة. لاحظ أنه حتى تكون موظفًا قانونيًا، يجب أن تكون بطاقة طالب اللجوء الخاصة بك سارية، لذا لا تنس تجديد بطاقة طالب اللجوء حين تنتهي صلاحيتها.

هل أحتاج لتصريح عمل؟

لا، "تصريح العمل" كان شرطًا في السابق لطالبي اللجوء باليونان، وقد ألغي بموجب القانون رقم 2016/4375 (المادة 69).

لاحظ أن أصحاب العمل والمحاسبين لا يعلمون دائمًا التطورات القانونية. قد تحتاج لتوضيح تفاصيل قانونية معينة أو مراجعتها أو طلب المساعدة من منظمة غير حكومية بموقعك لمناقشة حالتك مع أصحاب العمل والمحاسبين.

ما هي شروط العمل بشكل قانوني في اليونان؟

(AMKA) ورقم ضمان اجتماعي (AFM) للعمل بشكل قانوني يجب أن يكون لديك رقم ضريبي.

كيف أحصل على رقم ضريبي (AFM)؟

للحصول على رقم السجل الضريبي في اليونان، يجب عليك الذهاب إلى أقرب (مديرية الخدمات المالية / يمكنكم العثور على أقرب مكتب ضرائب لمكان إقامتكم في هذه القائمة). (DOY / الضرائب) (ذوي) المعلومات في هذا الرابط هي). <https://www.aade.gr/eyretirio-horikis-armodiotitas-ton-doy>. هنا (باللغة اليونانية)

: عليكم تقديم المستندات/الوثائق التالية (ΔΟΥ / ذوي) في مكتب الضرائب

- (ΔΟΥ / ذوي) بعد إملائها/ تعبئتها، هذه الإستمارات تجدونها في مكاتب الضرائب M1 استمارة/ نموذج <https://www.aade.gr/sites/default/files/2017-01/M1.pdf> ويمكنكم أيضاً العثور عليها إلكترونياً هنا
- بطاقة طالب اللجوء الأصلية و نسخة مصورة عنها
- إثبات بمكان إقامتك إن لم يكن مذكوراً عنوانك الحالي في بطاقة طالب اللجوء الخاصة بك

بالإضافة إلى ذلك ، اعتبارًا من 10 مارس 2021 ، إن مكاتب دائرة اللجوء اليونانية و منشآت الإستضافة ومراكز لطالبي الحماية الدولية. الإعلان ذو الصلة متاح (باللغة (AFM/أ ف م) الاستقبال وتحديد الهوية تمنح الرقم الضريبي <https://migration.gov.gr/apodosi-afm-stoys-aitoyntes-diethni-prostasia/> اليونانية) هنا

على عنوان البريد (AFM/أ ف م) يمكن لطالبي الحماية الدولية. معرفة فيما إذا كان قد تم منحهم الرقم الضريبي وفي حالة منحهم إياه ، ما هو الرقم الضريبي الخاص بهم ، apps.migration.gov.gr/afm الإلكتروني التالي وكذلك مكتب الضرائب المختص

ضرورياً في جميع المعاملات مع الدوائر الحكومية لاستئجار (AFM/أ ف م) يرجى أخذ العلم بأن الرقم الضريبي

أو شراء منزل أو شقة ، لشراء سيارة أو دراجة نارية ، وبشكل عام ، يسهل جميع المعاملات مع مقدمي الخدمات

كيف أثبت محل إقامتي؟

إذا كان محل إقامتك مختلفًا عن ذلك المذكور بتصريح الإقامة، أو إذا لم يذكر تصريح إقامتك عنوانك، يمكنك تقديم طلب لمركز خدمة اللجوء للإعلان عن عنوانك واستلام شهادة تقدمها لمكتب الضرائب

إذا كنت تعيش في منشأة أو موقع إقامة مفتوح أو شقة أو منشأة استقبال تابعة لمنظمة غير حكومية أو لأي أطراف آخرين (كمجلس البلدية)، يمكنك أن تطلب شهادة تثبت عنوانك من الهيئة التي تدير مساكن الإقامة تلك

إذا كنت مستضافًا من قبل مواطن يوناني أو أي مهاجر أو لاجئ معترف به، عليك تقديم بيان رسمي مكتوب من هذا الشخص يصرح فيه أنه يستضيفك. ويجب أن يُذكر في هذا التصريح رقمهم الضريبي وشهادة بتوقيعهم في مركز خدمة علاوة على ذلك، ستحتاج إلى دليل يُثبت أنهم مالكي هذا العنوان أو مستأجرين فيه، كعقد إيجار أو KEP. المواطن أو عقد المنزل أو صورة من أي فاتورة خدمات

إحدِّث بياناتك بصفة مستمرة

إذا كان هناك أي تغيير في AFM سيُطلب منك استيفاء طلب في أول تسجيل لك للحصول على الرقم الضريبي باللغة اليونانية. قد تحتاج معلوماتك الشخصية. يمكنك الاطلاع على النموذج الذي يجب عليك استيفاؤه من هذا [الرابط](#)، لطلب المساعدة بحيث يصبح النموذج جاهزًا للتقديم حين تذهب لمكتب الضرائب

”TAXISNET“ إذا كان لديك عنوان بريد إلكتروني، يمكنك التسجيل في نظام بيان الضرائب اليوناني عبر الإنترنت والذي سيمكنك من إجراء المعاملات مع السلطات الضريبية عبر الإنترنت. يمكنك العثور على المعلومات عبر

يرجى العلم بأن المعلومات الواردة بهذا الرابط باللغة اليونانية. هذا [الرابط](#) إذا طرأ أي تغيير على عنوانك، عليك الذهاب لأقرب مكتب ضرائب لمحل إقامتك، وقدم إثباتًا على العنوان الجديد وحدث يمكنك التحقق من التغييرات عبر ”TAXISNET“ بياناتك الشخصية في مكتب الضرائب. إذا كنت مسجلًا بالفعل في الإنترنت.

؟(AMKA) كيف أحصل على رقم الضمان الاجتماعي

كي تستطيع العمل بصفة قانونية في اليونان. يجب أن يكون لديك AMKA يجب أن يكون لديك رقم ضمان اجتماعي رقم ضمان اجتماعي لتخضع للتأمينات وتستفيد من خدمات الضمان الاجتماعي فيما يتعلق بإصابات العمل والأمومة والمرض والإعاقة والبطالة والمسؤوليات الأسرية.

يضمن لك رقم ضمانك الاجتماعي الحصول على الحقوق المتعلقة بالعمل والتقاعد، كما يسهل حصولك على الرعاية الصحية بالمستشفيات والرعاية الصيدلانية. يمكنك الاطلاع على مزيد من التفاصيل عن رقم الضمان الاجتماعي عبر [يرجى العلم بأن المعلومات الواردة بهذا الرابط باللغة اليونانية. هذا الرابط](#) رقم الضمان الاجتماعي بالهيئة , أو بمركز خدمة يمكنك تقديم طلب للحصول على رقم الضمان الاجتماعي من [مكتب](#) (ΚΕΡ-ΚΕΠ). المواطنين [يرجى العلم بأن المعلومات الواردة بهذا الرابط باللغة اليونانية](#)

. عند تقديم الطلب، عليك تقديم بطاقة طلب الحماية الدولية السارية الخاصة بك أو بطاقة طالب اللجوء وإثبات عنوانك.

لاحظ أن تجربة التقدم بطلب للحصول على رقم الضمان الاجتماعي تختلف من شخص لآخر. في بعض المناطق، يصدر رقم الضمان الاجتماعي بسرعة لطالبي اللجوء، في مناطق أخرى تطلب السلطات مزيداً من الوثائق

قد يواجه طالبو اللجوء المسجلين سابقاً بعض الصعوبات أكثر من طالبي اللجوء المسجلين بشكل كامل. إذا واجهت صعوبات، يمكنك طلب المساعدة من المنظمة غير الحكومية بمنطقتك

ما هي حقوقي والتزاماتي كموظف؟

وفقاً للقانون اليوناني، يمتلك طالبي اللجوء نفس حقوق التأمين والعمل التي يمتلكها المواطنون اليونانيون. وهي تتعلق بالراتب الأساسي، بدلات الأسرة، ساعات العمل، الوقت الإضافي، الإجازة السنوية، الحد الأدنى للسن من أجل العمل، الاحتراف الصناعي والتدريب، إصابات العمل، الأمومة، المرض، البطالة والمعاشات

في بعض الأحيان يكون من الضروري الحصول على رخصة خاصة أو بعض الشكليات الإضافية الأخرى لأنواع وظائف معينة. على سبيل المثال، إذا رغبت في العمل بمتجر يتطلب معايير نظافة عالية كالمطاعم والحانات والكافيتريات، سيكون عليك الحصول على شهادة صحية وتصريح عمل خاص يصدر من قسم الشرطة. يمكنك الاطلاع [يرجى العلم بأن المعلومات الواردة بهذا الرابط باللغة اليونانية على معلومات أخرى عن هذا الأمر عبر هذا الرابط](#)

هل يجب علي دفع ضريبة إذا كنت أعمل باليونان؟

إذا كنت تعمل باليونان، يجب أن تقدم بيان ضريبة الدخل السنوي "دلوسي إيسوديماتوس" عن العام الماضي. يمكنك نظام البيانات الضريبية TAXINET تقديمه لأقرب مكتب ضريبي يقع بالقرب من محل إقامتك. إذا كنت مسجلاً في اليونانية عبر الانترنت، يمكنك إجراء المعاملات عبر الانترنت مع سلطات الضرائب. يمكنك الاطلاع على المعلومات [باللغة اليونانية عبر هذا الرابط](#)

لاحظ أن تقديم البيان الضريبي باللغة اليونانية قد يحتاج بعض المساعدة من شخص على دراية بهذه الإجراءات، وقد تفكر في طلب المساعدة من منظمة يونانية غير حكومية أو محاسب محترف

كيف يمكنني فتح حساب بنكي في اليونان؟

قد تحتاج لامتلاك حساب بنكي من أجل الحصول على راتبك. إذا لم يكن لديك حساب بنكي، يمكنك فتح حساب بنكي بتقديم المستندات التالية للبنك

- النسخة الأصلية والمصورة من "بطاقة المتقدم للحماية الدولية" أو "بطاقة طالب اللجوء" وتكونا ساريين؛
- إثبات لعنوانك الحالي؛
- شهادة تؤكد على عمك صادرة عن صاحب العمل ونسخة من عقد عملك؛
- (AFM) نسخة من مستند إصدار رقمك الضريبي
- المخالصة الضريبية (إيكاثاريستيكو إيفورياس) أو تصريح رسمي بأنك لم تقدم العائد الضريبي على الدخل باليونان

لاحظ أن تجربة فتح حساب بنكي باليونان تختلف من شخص لآخر. بعض البنوك تكون إجراءاتها أسهل من الأخرى. قد تفكر في طلب مساعدة أصدقاء يونانيين أو منظمة يونانية غير حكومية

هل يمكنني التسجيل كشخص غير عامل؟

منظمة القوى العاملة "بوزارة العمل. إذا"، O.A.E.D إذا لم تكن تعمل وتبحث عن وظيفة، يحق لك التسجيل في سجل ، كإخطارك بوظيفة إذا كان فيها منصب خالي يتماشى مع مؤهلاتك O.A.E.D قمت بالتسجيل، فقد تستفيد من خدمات واهتماماتك واستلام نشرة البطالة. يمكنك أيضًا الحصول على خدمات واستشارات بما في ذلك تسجيل السيرة الذاتية وإعداد خطة عمل فردية وفرص المشاركة في برامج التدريب على العمل والتدريب المهني. يمكنك أيضًا الحصول على خدمات أخرى بناءً على موقعك. يمكنك الاطلاع على مزيد من المعلومات باليونانية عبر هذا [الرابط](#) بكل المناطق في اليونان. يمكنك العثور على المكاتب المحلية بالسؤال عنها O.A.E.D لاحظ أن هناك مكاتب قوى عاملة في حيّك أو يمكنك الاطلاع على مواقعها باللغة اليونانية عبر هذا [الرابط](#) للحصول على نشرة البطالة، عليك تقديم ما يلي:

- صورة من "بطاقة المتقدم للحماية الدولية" أو "بطاقة طالب اللجوء"؛
- AMKA رقم؛
- المخالصة الضريبية (إيكاثاريستيكو إيفورياس) أو تصريح رسمي يُفيد بأنك لم تقدم العائد الضريبي على الدخل باليونان
- فاتورة خدمات أو عقد إيجار ليثبت عنوانك؛
- ضروريًا للتحقق من أنك لا تعمل O.A.E.D أي مستند آخر تعتبره

إذا كنت قاصرًا، هل يحق لي العمل قانونًا؟

إذا كان عمرك 15 عامًا أو أكثر وحصلت على موافقة والديك أو موافقة الأشخاص الذين يمتلكون حق الرعاية الأبوية لك أو أوصياءك القانونيين، قد يتم توظيفك باليونان بشكل قانوني

في حال عدم تقديم الموافقة، قد تقرر المحاكم اليونانية منحك تصريح للعمل بموجب طلب منك

هناك لوائح خاصة لحمايةك كقاصر. يمكنك الاطلاع على مزيد من المعلومات باليونانية عن هذا الأمر عبر هذا [الرابط](#) يحظر عمل الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 15 عامًا باستثناء العمل في أنشطة فنية أو تجارية كالإعلانات والعمل في المسرح والسينما ويكون ذلك ممكنًا فقط بموجب شروط محددة.

هل يمكنني تقديم شكوى حول طريقة معاملتي؟

إذا كنت تواجه أي مشاكل في مقر عملك أو رغبت في التعرف على حقوقك أو رغبت في تقديم شكوى ضد صاحب المكتب المحلي لتفتيش العمل (SEPE) عملك والبحث عن حل، يمكنك الاتصال بالمكتب المحلي لتفتيش العمل هو آلية التحكم الخاصة بوزارة العمل لتطبيق قانون العمل في اليونان بشكل مناسب. وهي مصممة لحماية SEPE حقوق العمال وسلامة وصحة العمال.

التحري عن العمل غير المعلن وله أيضًا دور في الإعلان عن أي انتهاك SEPE يستطيع المكتب المحلي لتفتيش العمل لقانون العمل أو النصح بشأنه أو منع هذا الانتهاك. وتغطي هذه المكاتب جميع الأراضي اليونانية عبر شبكة من الخدمات الإقليمية.

يرجى العلم بأن المعلومات الواردة بهذا .بالسؤال والبحث عنها عبر هذا [الرابط](#) SEPE يمكنك العثور على أقرب مكتب .الرابط باللغة اليونانية